



アエルちた  
AELU Chita  
ちたしこくさい  
知多市国際ネットワーク協議会

# クリスマス会

けいしょく  
軽食つき

2025年12月14日(にちようび)

14:00~16:00 つつじが丘コミュニティセンター 2階

楽しいゲームやプレゼントをご用意しています。  
ご家族、お友達といっしょに参加してね！！



## FESTA DE NATAL DO GRUPO AELU

Dia: 14 de dezembro de 2025 (domingo)

Horário: 14h às 16h

Local: Centro de Comunidade de Tsutsujigaoka  
(2ª andar)

Prepararemos uma refeição leve, lembrancinhas e jogos divertidos. Venham participar com sua família e convidem seus amigos. Quem quiser, venha com traje natalino.



## Pasko na sa AELU

Kailan: Sa Ika-14 ng Disyembre, Linggo

14:00~16:00 (May Handa)

Pook : Tsutsugi-gaoka Community Center

Palapit na ang Pasko. Samahan niyo kami sa kasayahan na handog sa taon na ito! Mas maganda kung pam-pasko ang suotin.



## AELU 圣诞联欢会的通知

时间：12/14 (星期日) 14:00~16:00

场所：つつじが丘コミュニティセンター

我们准备了乐趣游戏，及圣诞小礼品。  
请邀请您的家人，亲朋好友一起前来聚会。  
请穿着或搭配圣诞氛围的服饰。



## Tiêc Giáng Sinh của AELU

Thời gian: Ngày 14 Tháng 12 (Chủ Nhật)

14:00~16:00

Địa Điểm: Tsutsujigaoka Comyuniti senta

Chúng tôi đã chuẩn bị các trò chơi vui nhộn và quà tặng nhỏ. Hãy cùng chúng tôi, gia đình và bạn bè tham gia nhé! Nếu có thể bạn hãy mặc trang phục dành cho giáng Sinh nhé.



## Fiesta de la Navidad de AELU

Horario : El domingo 14 de diciembre

2:00pm~4:00pm

(Habrà un pequeño bufet )

Prepararemos juegos divertidos y regalos, por tanto venga con su familia y amigos para disfrutar y compartir un momento de feliz diversión.

Puede venir con ropa navideña



## AELU Christmas Party

2:00pm-4:00pm, Sunday, December 14

Tsutsujigaoka Community Center

Snack, games, gifts and more ...  
All Christmas attire is welcome!

### AELU Chita CONTACT INFO:

知多市市民協働課

(ちたし しみんきょうどうか)

Tel: 0562-31-0382

Email: katudo-c@city.chita.lg.jp

